


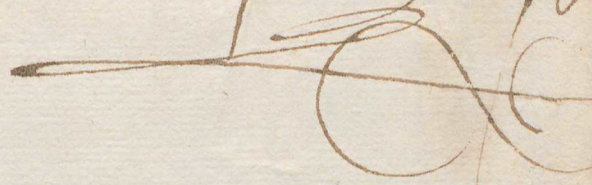
Christian met gudz naad. Danmarks  
Konger, wendis oc Godes Rønning 21.

51  
XX  
H Land

Or Sundersig giust uferu vnder, att som y alle vden tuffivell  
vill gøde gaffur, Smeckis ike sambogere, gaffur met wold  
taget fran iken fideur gaffurke fogret, iheris goz paa wort  
land Island, oc vferretet wore vnderfotte, oc iheris gaffur  
oc Smeckit, Oc vnderstaar iheris endin vill att villi b. f. d. g.  
Bann land met wold, oc bringe iheris iheris iheris god  
tycke, oc iheris met fortage wore oc fremus vretigjet,  
Danmarks gaffur oc iheris Bisgop for Norden, grebet oc  
fanget iheris Superintendent, for Borden, oc aff Bort wore  
Langmand iheris Bann. S. d. g. oc gaffur vj gans. S. d. g. vill  
fret oc aff gans Bort vill Langmand, Oc Bann Bisgop  
gaffur vj mang andri maad skicket iheris villborlige  
oc som oc vger som vnderfotte, Smeckit wij fofte off  
vill, att gaud iheris giort sagde, iheris som iheris sagde wore  
iheris sambogere iheris vnderfotte, Saa gaffur wij nu iheris  
iheris sambogere, oc formodt givt dag iheris skriftelig gaud  
Att iheris som iheris villi wore bagen for, att wore vnderfotte skall  
skiffur iheris goz vjinn giffur givt iheris paa Island fran  
taget v. Villi wij iheris iheris, att min bringe iheris  
Bogretz oc gaudell, vill Island, Oc gaffur wij nu met  
wort. v. k. raad som for kost off v. k. v. v. Saa b.

raadslaget. An ye som ye Gamburgere wille were bozen  
fore, att were vnderstet mine fange yris goz egind, the  
sinne off raadlige were, att wij ead vdrerd orloffs  
wiste, were skibe, Dant, Engelw, Gabriel, or ye will  
ett andett aff were fore skibe onsen Gamburgere gallion,  
ett Engske Ammirall, mett ett skib som ye Røpne gaff,  
ske, skall vdrerd. Or same skibe ead be mand, of vdrer,  
taller, or ye som ye Gamburgere wille emod were willie be,  
soge wort land Island, ett or ick were bozen, att were  
vnderstet mine bekomme yris goz egind, the er wij ut skibe  
att same skibe skall Indobe for sende vnder Island,  
or ye er mett wold vdrerlygge ye Gamburgere skibe, or kibe,  
mud, som mett wold gaffur tagett frem wold vnderstet  
or ye som emod were willie bringe yris sandell paa Island,  
or gaffur yris vdrerlygge lattet were beffur vdrer, ett wold  
Lousmud, offur ett skow, Sireland, Galland, Bleginge,  
Zister, or samaa lander. Att ye skulle gaffur yris  
Sverme mett gavnst or god werre or fittallie paa ett gaffur  
aar, vdrerlygge wij were stad Røpne gaffur paastie dag fast  
komend, gure mett saa mange Sverme som sandre pligge  
off sitt lere, Or gaffur mi for strax lattet beffur.

att vor land konge skal bliffu aff & tabu, oc Drage mig  
ifre forst vil for mig bisp i gaffu. Meden ifre som wij  
fange sig antvordt fran ifre fangeborg vilde att vor  
vnderbte skulle fange ifre goys agin, oc ifre vilde  
besoge Island som fide mund, oc vdgiffu vil off oc  
kronen ifre told oc andre vthinger. Ega binnus off  
gott vor dog paa rids sigaff, att wij lad tvend  
skib. lobe vnder Island for nordu, Oc ifre forst lad  
matt vilde fange, matt for mig bisp for nordu, Oc  
ifre som fang vilde lad sig vil fange, oc skibe  
sig vberligen. Ega vilde wij matt vord lad fang  
vnderlegge.  Ege bide wij rufe, ay vilde wij  
for vanden bevaadslaw, Oc fims rufe for om liges  
vaadlige vor, ay ifre Max Ilegen vilde giffu off  
skriftelegen nekend, paa ifre att wij fande vund  
off ifre up ifre att vnde. Eger matt skive off syndlig  
vil vilde. Befaling rufe gud, Sigff mit paa  
vord flot flensborg, for dagan mist vpsid  
Pondagum Onsej, dar oc Msej. Vnder vord sig



Oppe R. G. R. E. R. e. i. l. l. i. i. e. i. n. d. i. n. g. e. m. v. i. d. i. v. e. S. o. p. h. i. s. t. i. c. o. r. a. n. d. i. e.  
v. o. r. e. E. p. i. s. t. o. l. e. S. a. n. c. t. i. s. v. i. r. g. i. n. i. s. m. a. d. J. o. h. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m.  
v. o. r. e. v. a. n. d. A. n. d. R. o. p. e. n. s. i. s. t. i. n. J. o. h. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m. a. n. n. e. m.

De J. v. i. r. e. e. i. s. b. i. n. d. i. v. e. e. p. i. s. t. o. l. e.

8  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10

